



ASEMAKAAVAMERKINNÄT JA  
MÄÄRÄYKSET

DETALJPLANEBETECKNINGAR OCH  
BESTÄMMELSER

<b>A</b>	Asuinrakennusten korttelialue.	Kvartersområde för bostadshus.
<b>AK</b>	Asuinkerrostalojen korttelialue.	Kvartersområde för flervåningshus.
<b>YK</b>	Kirkkojen ja muiden seurakunnallisen rakennerosten korttelialue.	Kvartersområde för kyrkor och andra församlingens byggnader.
<b>VP</b>	Puisto.	
<b>VU</b>	Urheilu- ja virkistyspalvelujen alue.	Område för idrotts- och rekreationsanläggningar.
<b>LPA</b>	Autopaijkojen korttelialue.	Kvartersområde för bilplatser.
<b>...</b>	2 m kaava-alueen ulkopuolella oleva viiva.	Linje 2 m utanför planområdets gräns.
	Korttelin, korttelinosan ja alueen raja.	Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns.
	Osa-alueen raja.	Gräns för delområde.
	Ohjeellinen alueen tai osa-alueen raja.	Riktgivande gräns för område eller del av område.
	Ohjeellinen tontin raja.	Riktgivande tomtrögsgräns.
	Risti merkinnän päällä osoittaa merkinnän poistamista.	Kryss på beteckning anger att beteckningen slopas.
	Korttelin numero.	Kvartersnummer.
	Ohjeellinen tontin numero.	Nummer på riktgivande tomt.
	ULAPPASAA	Kadun, puiston tai muun yleisen alueen nimi.
	2500	Rakennusoikeus kerrosalanelliömetriinä.
	VII	Roomalainen numero osoittaa rakennusten, rakennuksien tai sen osan suurimman salitun kerrosluvun.
	VII(1/3)	Sulkeissa oleva murtoluku roomalaisen numeron jäljessä osoittaa, kuinka suuri osa rakennuksen suurimman kerroksen elasta saa rakennuksen ylimäärässä kerrossessa käyttää kerrosalaan laskettavaksi tilaksi.
	VII(1/3)	Murtoluku roomalainen numero jällessä osoittaa, kuinka suuren osan rakennuksen suurimman kerroksen alasta ulkona tasolla saa käyttää kerrosalaan laskettavaksi tilaksi.
	VII(1/3)	Rakennusalta.
	VII(1/3)	Rakennusalta, jolle tulee rakentaa naapuri-tontti 54084/3 rakennusten tylliin soveltuva terassi-tila. Terassitalon Ulappasäarentien puoleinen julkisivu tulee olla samassa kulmassa kuin tontti 54084/3 terassitalojen Ulappasärentien puoleiset julkisivut.
	VII(1/3)	Rakennusalta, jolle saa sijoittaa huoltorakennuksen.
	VII(1/3)	Rakennusalta, jolle saa rakentaa lasten leikkipuistorakennuksen.
	VII(1/3)	Maanalainen tila, johon saa sijoittaa yhdyskuntateknistä huolto palveluteita tiloja. Nämä tilat saa rakentaa asemakaavassa ilmoitetun kerrosalan lisäksi.
	VII(1/3)	Maanalainen pysäköintilaitos. Laitoksesta saa olla kaksi maanalista kerrostoa.
	VII(1/3)	Maanalainen pysäköintilaitos. Laitoksesta saa olla yksi maanalainen kerros.
	VII(1/3)	Ohjeellinen koirakenttä.
	VII(1/3)	Vesiaine.
	VII(1/3)	Nuoli osoittaa rakennusalan sivun, johon rakennus on rakennettava kiinni.
	VII(1/3)	Istutettava alueen osa. Maanalista johtoa varten varattu alueen osalla ei saa istuttaa puita tai syvälle juurutuvia pensaita.
	VII(1/3)	Istutettava tai luonnonmuokkaus säälyttävä alueen osa, jolla olevat kaupunkikuvalisesti arvokkaat puut tulee säälyttää.
	VII(1/3)	Puuri, joka tulee istuttaa sitten, ettei alueella oleillä maanalaisille teknisille johdolle aiheuta haittaa.

YK-KORTTELIALUELLA:

PÅ YK-KVARTERSOMRÅDEN:

<b>Katu.</b>	Katu.
<b>(pp)</b>	Jalankululle ja polkupyöräilylle varattu katu.
<b>(pp/1)</b>	Jalankululle ja polkupyöräilylle varattu katu, jolla tortteli ajo on salittu.
<b>(III)(D)(III)</b>	Jalankululle ja polkupyöräilylle varattu alueen osa.
<b>(III)(D)(III)</b>	Jalankululle ja polkupyöräilylle varattu liikemääräinen alueen osa.
<b>(III)(D)(III)</b>	Jalankululle ja polkupyöräilylle varattu alueen osa, jolla huolto on salittu.
<b>UL</b>	Ulkoliitteet.
<b>h</b>	Alueen sisäiselle huoltoliikenteelle varattu alueen osa.
<b>P</b>	Pysäköimispalika.
<b>o-o</b>	Maanalista johtoa varten varattu alueen osa.
<b>(54084/3)</b>	Sulussa oleva lukusarja osoittaa ohjeellisen tontin, jonka autopaijkoja saa sijoittaa alueelle.
<b>sr-2</b>	Rakennustaitteellisesti, paikallishistoriallisesti ja kaupunkikuvalisesti arvokas rakennus. Rakennusta tai sen osaa ei saa purkaa, eliä siinä saa tehdä sellisia korjauksia tai muutostöitä, jotka heikentävät rakennuksen paikallishistoriallista arvoa tai muuttavat arkkitehtuurin ominaispiirteitä. Muutos- ja korjaustyöt tulee toteuttaa rakennuksen tylliin hyvin soveltuvalla tavalla.
<b>sr-2a</b>	Rakennustaitteellisesti, paikallishistoriallisesti ja kaupunkikuvalisesti arvokas rakennus. Rakennusta tai sen osaa ei saa purkaa. Rakennuksen käytötarkkuuden huudotuinen ja lisärauhanaminen tulee toteuttaa rakennuksen tylliin hyvin soveltuvalla tavalla. Utkokkuuden syrjintä ja materiaaleja ei saa muuttaa.
	Tontteja ei saa idata.
	Rakentamattomat tontinosat, joita ei käytetä kulkutelineita eikä pysäköintilöitä, on istutettava talpidettävällä luonnonmuodilla. Myös maanalisten pysäköintilöiden pääliiset pihatasot tulee istuttaa tai pitää julkisen kaupunkitilan omaisessa kunnossa. Istutettavien puulajien tulee olla kotimaisia.
	Tontin 54084/3 ajoyhteydet saa sijoittaa LPA-korttelialueelle 54084/6.
	<b>A- JA AK-KVARTERSOMRÅDEN 54084/4 JA 54080/4:</b>
	Rakennusten pääasiallisena julkisivumateriaalin tulee käyttää valkoista rappautta tai ohutrapuata.
	Byggnadsyta.
	Byggnadsyta därl terressybyggnad skall byggas som väl harmonierar med byggnaden på granntomten. Terrasshusets fasad mot Fjärdholmsvägen skall vara i samma vinkel som terrasshusens fasader mot Fjärdholmsvägen på tomtten 54084/3.
	Rakennusalta.
	Rakennusalta, jolle tulee rakentaa naapuri-tontti 54084/3 rakennusten tylliin soveltuva terassi-tila. Terassitalon Ulappasäarentien puoleinen julkisivu tulee olla samassa kulmassa kuin tontti 54084/3 terassitalojen Ulappasärentien puoleiset julkisivut.
	Rakennusalta, jolle saa sijoittaa huoltorakennuksen.
	Rakennusalta, jolle saa rakentaa lasten leikkipuistorakennuksen.
	Maanalainen tila, johon saa sijoittaa yhdyskuntateknistä huolto palveluteita tiloja. Nämä tilat saa rakentaa asemakaavassa ilmoitetun kerrosalan lisäksi.
	Maanalainen pysäköintilaitos. Laitoksesta saa olla kaksi maanalista kerrostoa.
	Maanalainen pysäköintilaitos. Laitoksesta saa olla yksi maanalainen kerros.
	Ohjeellinen koirakenttä.
	Vesiaine.
	Nuoli osoittaa rakennusalan sivun, johon rakennus on rakennettava kiinni.
	Istutettava alueen osa. Maanalista johtoa varten varattu alueen osalla ei saa istuttaa puita tai syvälle juurutuvia pensaita.
	Istutettava tai luonnonmuokkaus säälyttävä alueen osa, jolla olevat kaupunkikuvalisesti arvokkaat puut tulee säälyttää.
	Puuri, joka tulee istuttaa sitten, ettei alueella oleillä maanalaisille teknisille johdolle aiheuta haittaa.

Gata:

PÅ YK-KVARTERSOMRÅDEN:

<b>Katu.</b>	Katu.
<b>(pp)</b>	Jalankululle ja polkupyöräilylle varattu katu.
<b>(pp/1)</b>	Jalankululle ja polkupyöräilylle varattu katu, jolla tortteli ajo on salittu.
<b>(III)(D)(III)</b>	Jalankululle ja polkupyöräilylle varattu alueen osa.
<b>(III)(D)(III)</b>	Jalankululle ja polkupyöräilylle varattu liikemääräinen alueen osa.
<b>UL</b>	Ulkoliitteet.
<b>h</b>	Alueen sisäiselle huoltoliikenteelle varattu alueen osa.
<b>P</b>	Pysäköimispalika.
<b>o-o</b>	Maanalista johtoa varten varattu alueen osa.
<b>(54084/3)</b>	Sulussa oleva lukusarja osoittaa ohjeellisen tontin, jonka autopaijkoja saa sijoittaa alueelle.
<b>sr-2</b>	Rakennustaitteellisesti, paikallishistoriallisesti ja kaupunkikuvalisesti arvokas rakennus. Rakennusta tai sen osaa ei saa purkaa, eliä siinä saa tehdä sellisia korjauksia tai muutostöitä, jotka heikentävät rakennuksen paikallishistoriallista arvoa tai muuttavat arkkitehtuurin ominaispiirteitä. Muutos- ja korjaustyöt tulee toteuttaa rakennuksen tylliin hyvin soveltuvalla tavalla.
<b>sr-2a</b>	Rakennustaitteellisesti, paikallishistoriallisesti ja kaupunkikuvalisesti arvokas rakennus. Rakennusta tai sen osaa ei saa purkaa. Rakennuksen käytötarkkuuden huudotuinen ja lisärauhanaminen tulee toteuttaa rakennuksen tylliin hyvin soveltuvalla tavalla. Utkokkuuden syrjintä ja materiaaleja ei saa muuttaa.
	Tontteja ei saa idata.
	Rakentamattomat tontinosat, joita ei käytetä kulkutelineita eikä pysäköintilöitä, on istutettava talpidettävällä luonnonmuodilla. Myös maanalisten pysäköintilöiden pääliiset pihatasot tulee istuttaa tai pitää julkisen kaupunkitilan omaisessa kunnossa. Istutettavien puulajien tulee olla kotimaisia.
	Tontin 54084/3 ajoyhteydet saa sijoittaa LPA-korttelialueelle 54084/6.
	<b>A- JA AK-KVARTERSOMRÅDEN 54084/4 JA 54080/4:</b>
	Rakennusten pääasiallisena julkisivumateriaalin tulee käyttää valkoista rappautta tai ohutrapuata.
	Byggnadsyta.
	Byggnadsyta därl terressybyggnad skall byggas som väl harmonierar med byggnaden på granntomten. Terrasshusets fasad mot Fjärdholmsvägen skall vara i samma vinkel som terrasshusens fasader mot Fjärdholmsvägen på tomtten 54084/3.
	Rakennusalta.
	Rakennusalta, jolle tulee rakentaa naapuri-tontti 54084/3 rakennusten tylliin soveltuva terassi-tila. Terassitalon Ulappasäarentien puoleinen julkisivu tulee olla samassa kulmassa kuin tontti 54084/3 terassitalojen Ulappasärentien puoleiset julkisivut.
	Rakennusalta, jolle saa sijoittaa huoltorakennuksen.
	Rakennusalta, jolle saa rakentaa lasten leikkipuistorakennuksen.
	Maanalainen tila, johon saa sijoittaa yhdyskuntateknistä huolto palveluteita tiloja. Nämä tilat saa rakentaa asemakaavassa ilmoitetun kerrosalan lisäksi.
	Maanalainen pysäköintilaitos. Laitoksesta saa olla kaksi maanalista kerrostoa.
	Maanalainen pysäköintilaitos. Laitoksesta saa olla yksi maanalainen kerros.
	Ohjeellinen koirakenttä.
	Vesiaine.
	Nuoli osoittaa rakennusalan sivun, johon rakennus on rakennettava kiinni.
	Istutettava alueen osa. Maanalista johtoa varten varattu alueen osalla ei saa istuttaa puita tai syvälle juurutuvia pensaita.
	Istutettava tai luonnonmuokkaus säälyttävä alueen osa, jolla olevat kaupunkikuvalisesti arvokkaat puut tulee säälyttää.
	Puuri, joka tulee istuttaa sitten, ettei alueella oleillä maanalaisille teknisille johdolle aiheuta haittaa.

PÅ YK-KVARTERSOMRÅDEN:

<b>1 ap/8</b>	1 bp / bostad.
<b>1 ap/8</b>	1 bp/ 8 sittplatser i kyrko- och församlings- salar.
<b>1 bp/2</b>	1 bp/ 2 städgivande anställda.
	På detta detaljplaneområdet får byggandet inte försäkra nedvattning av grundvattnet, sänkning av grundvattenstånd eller minskning av grundvattnets ödet.
	Tällä asemakaava-alueella ei rakentaminen saa aiheuttaa pohjaveden likantumista, pohjaveden pienväistämistä tai pohjaveden virtauksen vähentämistä.
	Tällä asemakaava-alueella korttelialueelle on laadittava erillinen tontijako.
	På detta detaljplaneområdet uttarbetas en separat tomtindelning.

HELSINKI  
HELSINGFORSS

54. kaupunginosa Vuosaari  
Keski-Vuosaari

Korttelit 54080 ja 54084  
katu-, puisto ja urheilualueet

Asemakaavan muutos  
1:1000

54 stadsdelen Nordsjö  
Mellersta Nordsjö

Kvarteren 54080 och 54084  
gatu-, park- och idrottsområde

Detaljplaneändring  
1:1000

Valituksen kohteena oleva kaava-alueen osa,  
jota MRL 2015:n mukainen voimaantulopäätös  
ei koske.

Del av planområde, som är föremål för  
besvär och som beslutet om ikraftträdande  
enligt MRL 2015 inte gäller.

HELSINGIN KAUPUNKISUUNNITTELUVIRASTO ASEMAK
---